

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1

AMENDEMENT 1

Industrial non-destructive testing equipment – Electron linear accelerator
ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Appareils destinés aux essais non destructifs pour le secteur industriel –
Accélérateur électronique linéaire

[IEC 62976:2017/AMD1:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021>





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembé
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform
The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC online collection - oc.iec.ch

RJ PREVIEW Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

IEC - Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](#)
Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email. <https://standards.iec.ch/catalog/standards/iec-just-published>

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

(IEV) online.
76-2017-amd1-2021

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -
webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

[Electropedia - www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Ce premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Également appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous:
sales@iec.ch.



IEC 62976

Edition 1.0 2021-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1

AMENDEMENT 1

Industrial non-destructive testing equipment – Electron linear accelerator
(standards.iteh.ai)

Appareils destinés aux essais non destructifs pour le secteur industriel –
Accélérateur électrique linéaire

[IEC 62976:2017/AMD1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 27.120.01

ISBN 978-2-8322-1035-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**INDUSTRIAL NON-DESTRUCTIVE TESTING EQUIPMENT –
ELECTRON LINEAR ACCELERATOR****AMENDMENT 1****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to IEC 62976:2017 has been prepared by IEC technical committee 45: Nuclear instrumentation.

The text of this Amendment is based on the following documents:

Draft	Report on voting
45/920/CDV	45/929/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this Amendment is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications/.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
 - withdrawn,
 - replaced by a revised edition, or
 - amended.
-

1 Scope

Replace the first sentence with the following text:

The STANDARD PREVIEW

This document gives the rules of naming, technical requirements, test methods, inspection, signage, packaging, transportation, storage and accompanying documents for electron linear accelerator equipment for Non-Destructive Testing (NDT).

IEC 62976:2017/AMD1:2021

6.4.3 X-ray beam air kerma rate

<https://standards.jteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021>

Replace the first sentence with the following text:

Place the dosimeter probes in front and 1 m far from the target at the center of X ray beam axis, set the standard dosimeter mode to “dose” and measure 3 sets of time and dose during the beam test, calculate the average value of X-ray beam air kerma rate, then multiply the calibration factor of the dosimeter probe and the air density correction factor.

8 Marking, packaging, transportation, storage and accompanying documents

Replace the title of this clause as follows:

8 Signage, packaging, transportation, storage and accompanying documents

8.1 Marking

Replace the title of this subclause as follows:

8.1 Signage

8.5.2 Product certification

Replace the title of this subclause as follows:

8.5.2 Supplier's declaration of conformity

Replace the first sentence with the following text:

Supplier's declaration of conformity shall include the implementation of product standards, inspection results and conclusions, product number, production date and inspector signature of inspection department, etc.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC 62976:2017/AMD1:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-fc1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021>

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC 62976:2017/AMD1:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021>

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**APPAREILS DESTINÉS AUX ESSAIS
NON DESTRUCTIFS POUR LE SECTEUR INDUSTRIEL –
ACCÉLÉRATEUR ÉLECTRONIQUE LINÉAIRE****AMENDEMENT 1****AVANT-PROPOS**

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets.

L'amendement 1 à l'IEC 62976:2017 a été établi par le comité d'études 45 de l'IEC: Instrumentation nucléaire.

Le texte de cet Amendement est issu des documents suivants:

Projet	Rapport de vote
45/920/CDV	45/929/RVC

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à son approbation.

La langue employée pour l'élaboration du présent Amendement est l'anglais.

Ce document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2, il a été développé selon les Directives ISO/IEC, Partie 1 et les Directives ISO/IEC, Supplément IEC, disponibles sous www.iec.ch/members_experts/refdocs. Les principaux types de documents développés par l'IEC sont décrits plus en détail sous www.iec.ch/standardsdev/publications/.

Le comité a décidé que le contenu de ce document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous webstore.iec.ch dans les données relatives au document recherché. A cette date, le document sera

- reconduit,
 - supprimé,
 - remplacé par une édition révisée, ou
 - amendé.
-

1 Domaine d'application

iteh STANDARD PREVIEW

Remplacer la première phrase par le texte suivant:
(standards.iteh.ai)

Le présent document donne les règles qui s'appliquent au nommage, aux exigences techniques, aux méthodes d'essais, à l'inspection, à la signalétique, à l'emballage, au transport, au stockage et aux documents d'accompagnement des accélérateurs électroniques linéaires destinés aux essais non destructifs (END).

6.4.3 Débit de kerma dans l'air du faisceau de rayonnement X

Remplacer la première phrase par le texte suivant:

Placer les sondes de dosimètres devant la cible et à une distance de 1 m dans l'axe central du faisceau de rayonnement X; définir le mode du dosimètre normalisé sur "dose" et mesurer 3 fois, conjointement, le temps et la dose au cours de l'essai; calculer la valeur moyenne du débit de kerma dans l'air du faisceau de rayonnement X, puis multiplier le facteur d'étalonnage de la sonde de dosimètre et le facteur de correction de densité de l'air.

8 Marquage, emballage, transport, stockage et documents d'accompagnement

Remplacer le titre de cet article par le suivant:

8 Signalétique, emballage, transport, stockage et documents d'accompagnement

8.1 Marquage

Remplacer le titre de ce paragraphe par le suivant:

8.1 Signalétique

8.5.2 Certification du produit

Remplacer le titre de ce paragraphe par le suivant:

8.5.2 Déclaration de conformité du fournisseur

Remplacer la première phrase par le texte suivant:

La déclaration de conformité du fournisseur doit inclure la mise en œuvre des normes de produits, les résultats et conclusions d'inspection, le numéro de produit, la date de fabrication et la signature de la personne chargée de l'inspection, etc.

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 62976:2017/AMD1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9c3af8d-1f71-4b1c-9c60-f1a478244c7/iec-62976-2017-amd1-2021>